

CULTURE *le carreau*

Pierre Richard dans Franchise Postale



Pierre Richard lance la nouvelle saison du Carreau avec la pièce Franchise postale. Photo: DR

Le lancement de la saison du Carreau, à Forbach, a lieu aujourd'hui samedi.

Le public sera accueilli de 14 h à 18 h au Cac. Le personnel du Carreau sera là pour répondre aux questions des visiteurs et leur fournir tous les renseignements sur la nouvelle saison autour d'un « café-katsch ».

Des stands thématiques seront tenus et des extraits vidéo et sonores seront montrés au public.

Le premier spectacle de la saison viendra clore cet après-midi, avec Pierre Richard, sur scène à 20 h dans Franchise

postale à 20h. Tout l'humour du grand blond, son regard tendre et lucide, critique et décalé sur le monde qui l'entoure.

La vie d'artiste n'est pas de tout repos.

Pour Pierre Richard, ouvrir sa boîte aux lettres le matin, c'est déjà toute une aventure. À partir d'une quinzaine de lettres de fans désopilantes, le comédien a décidé d'écrire une pièce de théâtre.

Le résultat est décalé, surprenant et drôle.

Tarifs : de 6 à 20 €.
Renseignements et réservations,
tél. 03 87 84 64 34.

ÉCONOMIE

Zone franche urbaine : 161 emplois créés

La zone franche urbaine du Technopôle sud, lancée en 2010, affiche un bilan très honorable en terme de créations d'emplois. Une majorité des personnes recrutées provient, comme prévu, de secteurs défavorisés comme Behren.

L'occupation de la zone franche urbaine (ZFU) de Forbach sud, destinée à favoriser l'implantation de petites et moyennes entreprises dans un secteur dit sensible, est tout à fait « satisfaisante », selon les élus de la communauté d'agglomération de Forbach.

La ZFU constitue un périmètre d'une vingtaine d'hectares à l'extrémité Est du Technopôle de Forbach sud. Soit une petite zone à l'intérieur de la « grande » zone.

Les PME qui s'y sont installées et fonctionnent sont désormais au nombre de quatorze. Ce qui représente 161 emplois. CIA (agencement de magasins et production de serrurerie), les Transports Da Soler, LVL médical (matériel médical à domicile) atteignent ou dépassent les vingt salariés travaillant sur la zone.

« De toute façon, les entreprises de plus de cinquante salariés ne peuvent pas prétendre à s'implanter sur une ZFU », note Paul Fellingner, président de la communauté d'agglomération de Forbach.



La ZFU constitue une zone d'une vingtaine d'hectares à l'extrémité est du Technopôle sud de Forbach. Quatorze PME s'y sont implantées depuis 2010 dont LVL (lire ci-dessous). Photos Philippe RIEDINGER

Douze hectares encore disponibles

Lors d'une réunion de jeudi soir, les élus de l'agglomération ont également eu la confirmation que 94 autres créations d'emplois étaient dans les

tuyaux sur cette ZFU. Les entreprises en cours d'implantation s'appellent Solar Energy (installation de centrales photovoltaïques), Cuisine Centrale (portage de repas), Omnibus Trading (commercialisation de véhicules

de transport en commun) ou SCI MSM (pépinière d'entreprises). « Nous devrions dépasser les 255 emplois pour fin 2012. C'est la preuve que nos efforts commencent à porter leurs fruits en terme d'attraction des entreprises », se

réjouit Paul Fellingner qui assure que, comme prévu par le dispositif ZFU, ce sont bien des habitants du Bassin houiller qui profitent en grande partie de ces créations d'emplois. « Les recrutements concernent bien des gens

issus de zones sensibles comme Behren ou Farébersviller », constate le président de la communauté d'agglomération.

Les zones franches urbaines (ZFU) sont des quartiers de plus de 10 000 habitants, situés dans des zones dites sensibles ou défavorisées. Ils ont été définis à partir des critères précis : taux de chômage ; proportion de personnes sorties du système scolaire sans diplôme ; proportion de jeunes ; potentiel fiscal par habitant.

Les entreprises implantées ou devant s'implanter dans ces quartiers en ZFU bénéficient d'un dispositif complet d'exonérations de charges fiscales et sociales durant cinq ans.

Reste à savoir si la ZFU du Technopôle sud sera prolongée après 2012. C'est l'Etat qui le dira. Paul Fellingner est candidat à une extension du dispositif et l'espère. Romain Flaus, adjoint au maire à Behren-lès-Forbach, aussi. Il l'a réclamé jeudi soir. Il faut dire qu'il reste beaucoup de possibilité d'implantation en terme de surface disponible. A l'heure actuelle, les quatorze entreprises installées occupent quatre hectares et demi de terrain, le long de la voie rapide vers Sarreguemines. « Douze hectares sont encore disponibles », conclut Paul Fellingner.

Stéphane MAZZUCOTELLI.

LOISIRS

Participer à un atelier de marionnettes

Le Carreau scène nationale organise une réunion d'information et d'inscription le lundi 26 septembre à 18 h 30 au Cac, pour l'ouverture d'un atelier marionnettes.

Cet atelier sera animé par Frédéric Simon, comédien-marionnettiste au sein de la Cie Le Septentrion

Vous êtes fasciné par les marionnettes et aimeriez vous initier à la conception et à la manipulation de ces troublants objets ?

Frédéric Simon, comédien-marionnettiste de la Cie Le Septentrion, ouvrira les portes de son atelier tous les lundis de 18 h à 20 h (hors vacances scolaires).

Frais d'inscription : 60€ + souscription d'un abonnement 3 spectacles.

Renseignements du lundi au vendredi de 14 h à 18 h, tél. 03 87 84 64 34. www.carreau-forbach.com

Festival folklorique à Stiring-Wendel

La commune de Stiring-Wendel accueille ce dimanche à partir de 14 h 30 à l'espace culturel Rémy Botz, le 6e festival folklorique de la Fédération Départementale des groupes folkloriques de Moselle.

Seront présents : le groupe Glück Auf de Stiring-Wendel, la Kaul (groupe adultes) de Bertrange, la ronde des liserons de Hundling, la Kaul (groupe enfants) de Bertrange, la Trouvères du Tillet de Guénange et le groupe fédéral composé de danseurs venus de tous les groupes.

Outre le spectacle, une exposition sur le thème des vieux métiers sera présentée à l'espace culturel. On pourra y découvrir, entre autres, la couturière, la brodeuse, la repasseuse, l'écrivain public ou encore divers travaux des champs. Entrée libre. Restauration légère sur place.

LVL médicale surfe sur l'assistance à domicile

LVL Médicale est une société spécialisée dans l'assistance médicale à domicile. L'agence de Forbach, qui emploie une trentaine de personnes, vient d'inaugurer ses nouveaux locaux sur la ZFU.

Il faut s'enfoncer jusqu'au bout d'une des impasses de la nouvelle zone du technopôle pour découvrir le bâtiment flamboyant neuf de LVL Médicale. La structure fait partie du groupe français du même nom créée en 1989 par Jean-Claude Lavorel. Elle emploie 750 personnes dans l'Hexagone et 1 800 en Allemagne. A Forbach LVL médical est né en 1996, d'abord en partageant les locaux d'une autre entreprise sur le technopôle, avant de déménager du côté de Marienau en 2005 pour finalement revenir sur ce site en juin 2011. Alors LVL Médicale, c'est quoi ?

« LVL a été créé pour répondre aux besoins d'assistance médicale à domicile en matière de soins respiratoires », explique Ludovic Bellein, directeur général du groupe venu inaugurer jeudi soir ces nouveaux locaux de 700 m².

A partir de 1998, LVL développe les activités de perfusion, de nutrition entérale en 2000 et l'insulinothérapie par pompe en 2001. Mais attention prévient le dirigeant « nous ne faisons pas de soins, l'assistance médicale à domicile regroupe l'ensemble des prestations qui permettent aux patients de suivre leur traitement, dans les conditions thérapeutiques fixées par leurs médecins. » Il précise aussi que « nos prestations nécessitent une prescription médicale et sont prises en charge par l'assurance-maladie



L'assistance à domicile regroupe des infirmières, des nutritionnistes et des diététiciennes.

et sans avance de frais pour les patients ».

Infirmières et nutritionnistes

Il est clair que LVL surfe sur la vague de l'assistance médicale à domicile qui connaît un très fort développement en France en raison de l'augmentation de l'espérance de vie, mais aussi de l'évolution des modes de vie et des mentalités. « L'organisation de notre système de santé est en pleine évolution, avec

des dépenses toujours en croissance. Une journée d'assistance à domicile coûte de trois à dix fois moins cher qu'une journée en hôpital », explique Ludovic Bellein qui semble aussi regretter les contraintes de la législation française en matière de soins.

« La législation allemande autorise les structures privées à offrir des prestations de soins médicaux à domicile. En 2000, LVL Médicale s'est implantée en Allemagne à travers le rachat

de Bonitas, une structure spécialisée dans les soins infirmiers et intensifs à domicile. Nous avons de ce fait développé une expertise sur un très grand nombre de pathologies. »

L'agence de Forbach emploie essentiellement des infirmières, des nutritionnistes et des diététiciennes. Alors quelles sont les fonctions des infirmières si elles ne font pas de soins ? « Seule l'infirmière libérale est habilitée à effectuer les soins dont a besoin le patient.

Nos infirmières s'occupent de participer à l'installation du matériel, à la formation et assure un lien permanent avec l'infirmière libérale et les médecins. Nous assurons des gardes 7 jours sur 7 et 24 h/24. Nous recrutons environ deux à trois personnes par an, essentiellement des infirmières et des diététiciennes », explique Hubert Goldité, directeur de l'agence de Forbach.

Claude DI GIACOMO.

VU ET ENTENDU

Eurozone : plus de 100 emplois

Jeudi soir, les élus de l'agglomération de Forbach ont également fait les comptes des emplois créés sur l'Eurozone de Forbach nord.

Deux entreprises y sont implantées (Pemtec et Eurostore) avec 76 emplois au total. Bientôt, la plate-forme bois de Cofely ajoutera six emplois. 10 entreprises sont installées en pépinière, chez Eurodev, avec 28 emplois. Et 8 sociétés sont hébergées en hôtel d'entreprises avec 18 salariés. La zone de Forbach nord a donc également dépassé les 100 emplois aujourd'hui.

Emploi et belle coiffure

Dans le cadre de la semaine de l'emploi, du 3 au 7 octobre, le Pôle emploi organisera une opération « coaching beauté ». L'objectif étant de permettre à chaque participant, demandeur d'emploi, « de prendre conscience de la dimension "image" dans la recherche d'un job ». A Pôle emploi, on explique que « cette action vise à lutter contre les discriminations à l'emploi et à valoriser l'image et la confiance en soi afin d'évaluer professionnellement ». Emmaüs portera le projet de coaching beauté en partenariat avec Pôle emploi, l'institut supérieur d'esthétique et de coiffure de Freyming-Merlebach et des marques de cosmétiques. L'opération profitera à 25 jeunes du Bassin houiller.

Kévin Szalai aux 24 h du Mans



Kévin effectue sa première participation à la mythique course du Mans. Photo: DR

Ce samedi, Kévin Szalai, 19 ans, participera aux 24 heures du Mans moto. Le jeune pilote de Petite-Rosselle fera partie de l'équipage suisse du Syndicate Biker avec Sébastien Suchet et Bertrand Gold. Après les séances de qualification d'hier, le team partira en 32e position sur les 56 équipages qui participent à la course. Départ à 14 h. Retransmission sur Motor TV.

BOUGER

Sorties du club vosgien

• Dimanche 25 septembre, le club vosgien organise une randonnée "Autour du Waldeck" de 24 km. À 7 h, départ en voiture particulière du parking de la poste à Sarreguemines et à 8 h départ de la marche du parking de l'étang de Hasselfurth. Durée : 4 h le matin et 3 h l'après-midi. Niveau : 3 étoiles. Repas et boissons tirés du sac. Se munir de chaussures de marche. Guides : Martin Michel et Céline Wey.

www.club-vosgien-sarreguemines

Le club vosgien, en association avec le PWV Kirkel, organise une sortie en bus à Traben-Trarbach-Enkirch (Moselle allemande) le dimanche 9 octobre. Le départ est prévu à 8 h 15 du parking de la poste.

La distance de la randonnée est de 12 km avec un dénivelé de 300 m.

Inscription et paiement (15 €) jusqu'au 5 octobre auprès de Paul Hody au 03 87 95 29 08 ou 06 83 29 24 13.

www.club-vosgien-sarreguemines

AMBULANCES HAMAN*
Tél. 03 87 87 13 80

FARÉBERSVILLER
Hôtel - Restaurant

LA TABLE ALSACIENNE
Propriétaires : Monsieur et Madame Yves Freléchoux
Maître Restaurateur

03 87 89 12 01
ou www.latablealsacienne.com

UN HÔTEL ENTIÈREMENT RÉNOVÉ TOUT CONFORT À PARTIR DE

65 € LA CHAMBRE DOUBLE

TOUS LES VENDREDIS ET SAMEDIS SOIR
Soirée flammenküche

A VOLONTÉ Y compris le buffet de hors-d'œuvre **14,50 €** par personne

TOUS LES MERCREDIS SOIRS
Cuisses de grenouilles

A VOLONTÉ Pommes frites, salade verte **18,90 €** par personne

TOUTE LA CARTE EST ÉGALEMENT DISPONIBLE

Établissement fermé le samedi midi, dimanche soir et lundi

À SAVOIR *accueil du public*

Modification temporaire des heures d'ouverture à la Caf

Une action de formation du personnel de la Caf (caisse d'allocations familiales) est actuellement entreprise, « dans l'objectif d'offrir un service optimisé et plus complet à l'allocataire ». En raison de cette formation, qui se déroulera jusqu'à la fin de l'année 2011, certaines permanences Caf du département sont fermées ou voient leurs horaires modifiés.

Le point accueil Caf de Forbach, en mairie, place Houcard, sera quant à lui ouvert uniquement le mardi et le jeudi, de 9 h à 11 h 30 et de 13 h 30 à 15 h 30. La permanence qui se tenait habituellement le vendredi matin sera fermée jusqu'au 31 décembre. Le point accueil ouvrira aux horaires habituels dès janvier 2012.

La caisse d'Allocations familiales remercie les allocataires de leur compréhension et les invite, pendant cette période, à se reporter aux permanences du mardi ou du jeudi. Ils peuvent également contacter un conseiller par téléphone, au 0 810 25 57 10 (prix d'un appel local depuis un poste fixe), du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 11 h 45 et de 13 h 15 à 16 h 30.

La Caf rappelle également que le site www.caf.fr propose de nombreux services qui permettent d'éviter de se déplacer : consultation des paiements, suivi des courriers, impression d'attestations de paiements et de quotient familial, formulaires en ligne, envoi d'un message à la Caf... Par ailleurs, toutes les informations d'actualité sur les ouvertures et fermetures des points accueil Caf sont disponibles sur www.moselle.caf.fr.

SOCIÉTÉ *agglomération de forbach*

L'aire des gens du voyage sera prête pour octobre

Les élus de l'agglomération de Forbach ont adopté un avenant au marché de maîtrise d'œuvre pour l'extension de l'aire d'accueil des gens du voyage sur l'Eurozone de Forbach nord.

Le coût prévisionnel est estimé à 850 000 €. L'avenant dont il est question plus haut se chiffre à 50 700 €. Selon Paul Fellingner, président de la communauté d'agglomération de Forbach, le chantier est en voie d'achèvement. « L'aire des gens du voyage devrait être prête pour octobre, soit le mois prochain. Nous aurons ainsi répondu à toutes les obligations légales dans ce dossier », dit le président.

Lors de leur réunion de jeudi, les élus de l'agglomération ont également parlé de rénovation urbaine à Behren. Une charte locale d'insertion par l'activité économique va être signée. Elle visera, dans le cadre des opérations de rénovation urbaine à Behren, à

favoriser l'emploi de jeunes de Behren rencontrant des difficultés d'insertion.

Les objectifs sont les suivants : l'accès à l'emploi des habitants de la zone urbaine sensible à hauteur de 5 % minimum des heures travaillées dans le cadre des travaux d'investissement en vue de la rénovation urbaine de Behren. Mais aussi l'attribution de 10 % des embauches sur la gestion des équipements à des habitants des quartiers de la commune. Romain Flaus, adjoint à Behren, indique que des embauches de Behrinois sont déjà effectives.

Un emploi en contrat à durée indéterminée a été créé dans le cadre de la démolition de la tour Stanislas.

Et un autre emploi en CDI a vu le jour dans le cadre de la construction du Cosac qui vient d'ailleurs d'ouvrir ses portes aux activités, notamment des associations.